

有故事的围棋 ②

棋下封官

新博少儿教研中心 ● 编著

张 青岛出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE



有故事的围棋②

新博少儿教研中心 ● 编著

下棋封官



 青岛出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE



有故事的围棋





xī hàn shí qī yǒu gè huáng dì jiào liú xún píng rì
西 汉 时 期 有 个 皇 帝 叫 刘 询 ， 平 日

lǐ hěn xǐ huan xià wéi qí qí yì shàng kě
里 很 喜 欢 下 围 棋 ， 棋 艺 尚 可 。



tā zài dāng huáng dì zhī qián yǒu yí gè shí fēn
他在当皇帝之前，有一个十分

yào hǎo de qí yǒu jiào chén suì liú xún méi shì de shí
要好的棋友，叫陈遂。刘询没事的时

hou zǒng ài lā zhe chén suì yì qǐ xià qí
候，总爱拉着陈遂一起下棋。



yì tiān liǎng rén yòu zài qiē cuō qí yì liú xún
一天，两人又在切磋棋艺。刘询

shuō xià le zhè me jiǔ wǒ men yě suàn shì lǎo duì
说：“下了这么久，我们也算是老对

shǒu le jīn tiān gān cuì wán gè xīn huā yàng zěn me yàng
手了，今天干脆玩个新花样，怎么样？”



chén suì dào : nǐ dōu jì gāo wǒ yì chóu le ,
陈 遂 道 : “ 你 都 技 高 我 一 筹 了 ,

hái xiǎng wán shén me xīn huā yàng fǎn zhèng gēn nǐ xià qí
还 想 玩 什 么 新 花 样 ? 反 正 跟 你 下 棋 ,

shū de duō bàn dōu shì wǒ āi
输 的 多 半 都 是 我 , 唉 ”



liú xún yáo tóu dào nǐ wǒ de qí yì shuǐ píng
刘 询 摇 头 道：“你 我 的 棋 艺 水 平

bàn jīn bā liǎng rú guǒ xià qí shí gēn jù shū yíng shè zhì
半 斤 八 两，如 果 下 棋 时 根 据 输 赢 设 置

jiǎng lì hé chéng fá nà me wǒ men xià qí shí jiù huì gèng
奖 励 和 惩 罚，那 么 我 们 下 棋 时 就 会 更

jiā xì xīn gèng jiā rèn zhēn zhè yàng duì qí yì de zhǎng
加 细 心，更 加 认 真，这 样 对 棋 艺 的 长

jìn yě yǒu bāng zhù suǒ yǐ zhè cì xià qí shū de
进 也 有 帮 助。所 以，这 次 下 棋，输 的

rén yào gěi yíng de rén yí gè jiǎng lì
人 要 给 赢 的 人 一 个 奖 励。”



chén suì yì tīng jué de zhè ge zhǔ yì fēi cháng bú
陈 遂 一 听 ， 觉 得 这 个 主 意 非 常 不

cuò yú shì gāo xìng de dā yīng xià lái 。
错 ， 于 是 高 兴 地 答 应 下 来 。



liǎng rén jī zhōng jīng lì xià qí zài qí pán shàng
两 人 集 中 精 力 下 棋 ， 在 棋 盘 上

nǐ shā wǒ dǎng xià de nán jiě nán fēn zhè pán qí cóng
你 杀 我 挡 ， 下 得 难 解 难 分 。 这 盘 棋 从

zǎo shang yì zhí xià dào wǎn shang zuì zhōng hái shì liú xún yǐ
早 上 一 直 下 到 晚 上 ， 最 终 还 是 刘 询 以

bàn mù de yōu shì xiǎo shèng
半 目 的 优 势 小 胜 。